

HISTORY OF THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES WITH LATIN AND MEDICAL TERMINOLOGY OF UKRAINIAN MEDICAL STOMATOLOGICAL ACADEMY

Olena BIELIAIEVA, Yuliia LYSANETS, Iryna SOLOHOR, Inesa ROZHENKO, Liudmyla HRYSHCHENKO,
Ukrainian Medical Stomatological Academy, Poltava (Ukraine),
inmova@umsa.edu.ua

ІСТОРІЯ КАФЕДРИ ІНОЗЕМНИХ МОВ З ЛАТИНСЬКОЮ МОВОЮ ТА МЕДИЧНОЮ ТЕРМІНОЛОГІЄЮ УКРАЇНСЬКОЇ МЕДИЧНОЇ СТОМАТОЛОГІЧНОЇ АКАДЕМІЇ

Олена БЄЛЯЄВА, Юлія ЛИСАНЕЦЬ, Ірина СОЛОГОР, Інєса РОЖЕНКО, Людмила ГРИЩЕНКО,
Українська медична стоматологічна академія, Полтава (Україна)
orcid.org/0000-0001-9060-4753; orcid.org/0000-0003-0421-6362
orcid.org/0000-0001-9899-6552; orcid.org/0000-0001-6656-5117
orcid.org/0000-0003-1554-7685

Беляева Елена, Лисанец Юлия, Сологор Ирина, Роженко Иннеса, Грищенко Людмила. История кафедры иностранных языков с латинским языком и медицинской терминологией Украинской медицинской стоматологической академии. Цель исследования. В статье подведены итоги деятельности кафедры иностранных языков с латинским языком и медицинской терминологией за 90 лет существования. Авторы рассматривают ключевые этапы функционирования этого структурного подразделения на разных исторических этапах. **Методы исследования:** хронологический, исторический и метод системного анализа. **Научная новизна.** Впервые комплексно отражена деятельность кафедры иностранных языков с латинским языком и медицинской терминологией. Представлены научные, методические, учебные достижения на протяжении 1931–2020 гг. **Выводы.** Показано, что одним из приоритетных направлений деятельности кафедры на современном этапе является формирование коммуникативной компетенции студентов-медиков, обеспечивающей их успешную квази-профессиональную и профессиональную деятельность. Differentia specifica исследуемого периода – обеспечение учебного процесса качественной учебной, справочной литературой с акцентом на реализацию междисциплинарных связей в процессе преподавания латинского языка, медицинской терминологии и английского языка для специальных целей. Подтверждением этого тезиса является количество победителей всеукраинских и международных олимпиад, подготовленных на кафедре в течение последних 15 лет.

Ключевые слова: высшее медицинское образование, латинский язык, медицинская терминология, английский язык, коммуникативная компетенция, средства обучения, междисциплинарные связи.

Problem statement. The history of the Department of Foreign Languages of Ukrainian Medical Stomatological Academy (UMSA) dates back to 1931 – from the moment of establishing Kharkiv Stomatological Institute, founded on the basis of Odontological Faculty of the Kharkiv Medical Institute. From this time, the department began its pedagogical, scientific, educational, and organizational activity in the field of training medical personnel¹.

The aim of the research is to present the main stages in the development of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology.

Methods of the research. Chronological, historical and method of system analysis were used in the present article.

Presentation of the research material. The lecturer of German E.O. Mayevska became the first head of the Department of Foreign Languages of Kharkiv Stomatological Institute. At that time, the staff of the department comprised four lecturers. Later on, the department was headed by O.O. Biletska, whereas I.M. Kovtunov taught Latin.

Since 1967, Kharkiv Stomatological Institute, which became the first higher medical institution that specialized

in training of dentists in the then USSR, moved to Poltava, and it was renamed as Poltava Medical Stomatological Institute. In 1978, the department was headed for Cand. Ped. Sci., Assoc. Prof. Ye.Ye. Yudina (1916 – 2012). Yevdokia Yevdokymivna paid much attention to methodical and methodological work, aimed at improving the educational process. Under the supervision of the head of the department, V.O. Wulfing, E.P. Shakhov, H.O. Krakovetska, L.S. Levchuk, V.Ye. Makarenko, B.M. Shevchenko, N.O. Danyliuk, Ye.V. Tutolmina, and others conducted dynamic educational work². At that time, this team created modern methodical support in all subjects taught at the department (English, French, German, Latin), as well as initiated the purchase of equipment for the language laboratory.

This period was characterized by significant positive developments in the content selection of Latin language teaching: lecturers began to elaborate and gradually implement the section “Clinical terminology” into the teaching practice, which was not foreseen at the time by the program of Ministry of Public Health. However, gaps in students mastering clinical terminology were observed at every step in the study of professional disciplines. One should emphasize that

¹ Odkrovennyia. 1921-2016: VDNZU “Ukrayins'ka medychna stomatolohichna akademiya” u spohadakh suchasnykiv [Revelation. 1921-2016: HSEEU Ukrainian Medical Stomatological Academy], Poltava : Myron I.A., 2017, 359 p. [in Ukrainian].

² Byelyayeva O.M. “Medytsyna i pedahohika: Zavzhdy poruch” [Medicine and pedagogy: Always close], *Medychna hazeta Poltavshchyny* [Medical newspaper of Poltava region], 2016, P. 4–5 [in Ukrainian].

the idea of introducing clinical terminology into the Latin language curriculum originated at the All-Union Conference of Latin Teachers in 1978, which was held in Poltava on the basis of Poltava Medical Stomatological Institute.

In 1976, an order was issued by the Ministry of Higher and Secondary Special Education of the USSR to designate the Department of Foreign Languages of Poltava Medical Stomatological Institute as a reference department of foreign languages for higher educational institutions in Poltava. The staff of the department organized methodological seminars and meetings where advanced training took place with participation of lecturers from higher and secondary educational institutions of Poltava and Poltava region.

Head of the department, Associate Professor Ye.Ye. Yudina was approved as a member of the educational and methodical council at the Ministry of Public Health of the USSR, whose task was to improve educational and methodological work at higher educational establishments of Ukraine. In 1977, representatives of the Central Methodological Commission noted the significant achievements and rich experience of the department. According to the decision of the Ministry of Public Health, a conference for teachers of foreign languages from higher educational establishments of Ukraine was held at the department. Ye.Ye. Yudina was a renowned methodologist, active in the development of textbooks and manuals in English for medical students³.

From 1978 to 1995, the department was headed by the Excellent performer of higher education of the USSR, Cand. Philol. Sci., Associate Professor V.S. Aleksyuk, who combined the management of the department with various public tasks: he was the Dean of the Faculty of Public Professions, Vice-rector for educational work, republican lecturer of the "Knowledge" society. During that period, Assoc. Prof. Ye.Ye. Yudina, Assoc. Prof. R.V. Shylenko, Assoc. Prof. L.V. Potiazhenko, Cand. Philol. Sci. H.O. Krakovetska, senior lecturers and lecturers E.P. Shakhov, T.G. Baranova, L.M. Babash, V.V. Mukhina, I.R. Romaniuk, D.G. Shega worked at the department. In the early nineties of the twentieth century, young lecturers joined to the department staff – O.M. Bieliaieva, I.M. Solohor, I.V. Znamenska, I.V. Rozhenko, L.V. Pyshchychda, Z.M. Taran, L.I. Hryshchenko⁴.

The main publishing achievements of the department during this period are related to the projects by Assoc. Prof. Ye.Ye. Yudina and Assoc. Prof. L.V. Potiazhenko – the authors of some of the best textbooks of that time: "Textbook of the English Language" (K.: Higher School, 1986. 288 pp.; K.: Higher School, 1994. 319 pp.).

From 1995 to 2005, the Department of Foreign Languages was headed by Doctor of Philological Sciences, Prof. V.K. Zernova, under whose supervision I.M. Solohor, V.H. Kostenko, I.V. Znamenska defended their dissertations for the degree of Candidate of Philological Sciences. Prof. V.K. Zernova established the International Scientific and Practical Conference "Linguistic and Methodological Problems of Teaching a Foreign Language" (1994, 1998, 2000, 2002, 2004). During this period, "Training Word-Building German-Russian Dictionary" was published in 4 volumes

(by Prof. V.K. Zernova, 1994–1995), "Practical Course of English for the Students of Dentistry Faculty" (by R.V. Shylenko, V.V. Mukhina, T.P. Skrypnykova, K., 1998. 560 p.); "Latin. Prescription Writing. Clinical Terminology" (by H.O. Krakovetska, V.M. Bobyriov, O.M. Bieliaieva. K.: Health: 1999, 360 pp.), manual "Latin Terminology on Topographic Anatomy and Surgical Surgery / in Ukrainian–Russian–Greek analogues and attached schematics of terminology and grammar tables" (by M.S. Skrypnykov, H.O. Krakovetska, K.I. Kulchitskyi, 1989; the second edition of this work in Ukrainian was published in 1992), monograph "Noli nocēre" (by M.S. Skrypnykov, H.O. Krakovetska), manual "Spoken English" (by L.V. Potiazhenko, Ye.Ye. Yudina, T.P. Skrypnykova).

In the late 1990s and early 2000s, Doctor of Philology, Prof. M.I. Shakh-Maistrenko, as well as future associate professors V.H. Kostenko, O.O. Pisotska, I.H. Romanko and lecturers N.M. Demchenko (Olefir) and L.P. Gurai, joined the department. Prof. M.I. Shakh-Maistrenko headed the Latin language and medical terminology section from 1998 to 2004⁵.

This period was distinguished by the fact that in 2003, the II stage of the All-Ukrainian Student Olympiad in Latin was conducted for the first time in the history of the Ukrainian higher medical school on the basis of the Latin language and medical terminology course, which at that time functioned as a separate structural unit of the Academy.

From 2005 to 2014, the department was headed by Cand. Philol. Sci., Assoc. Prof. I.M. Solohor. Much attention was paid during this period to the educational and methodological work, training of masters, postgraduate students and applicants for the preparation of candidate exams in foreign language, as well as to assisting in the translation of lectures by foreign lecturers from Germany and the USA. The department was faced with a common task: improving the skills of teachers, introducing new methods of teaching Latin and foreign languages, preparing students for participation in the second stage and the All-Ukrainian Student Olympiad in Latin and medical terminology.

During this period, future Associate Professors and Candidates of Sciences Yu.V. Lysanets (Berezhanska), M.P. Melashchenko, K.H. Havrylieva, as well as lecturers S.M. Efendiieva, N.M. Nikolaieva, N.A. Silnycha, O.P. Protoven, M.M. Zolotous, K.O. Mishuk joined the department.

During this period, the manual "Latin Language with the Basics of Prescription Writing and Clinical Terminology" (by O.M. Bieliaieva, I.M. Solohor, Kiev: 2011) and the textbook "English for Special Purposes" (in two volumes) for students of higher medical educational establishments of Ukraine of III-IV levels of accreditation (by I.V. Znamenska, O.O. Pisotska, V.H. Kostenko, Poltava: 2010) were published. And at that time, the senior lecturer O.M. Bieliaieva became the professional editor of the manual "Anatomy. Coloring book. Translation of the 3rd English edition" (K.: Medicine, 2011). In 2004–2005 and 2005–2006 the second stage of the All-Ukrainian Student Olympiad in Latin and Medical Terminology was held at the department, where UMSA students presented their Alma mater with

³ Poltavskiy gosudarstvennyy meditsinskiy stomatologicheskii institut [Poltava State Medical Stomatological Institute], Poltava : "Poltava", 1991, 211 p. [in Ukrainian].

⁴ Ukrayins'ka medychna stomatolohichna akademiya. 1921 – 2001. Istoryko-publytsystychnyy narys [Ukrainian Medical Stomatological Academy 1921–2001. Historical and journalistic essay], Poltava : Dyvosvit, 2001, 326 p. [in Ukrainian].

⁵ Ibidem.

dignity.

Since September 2014 and up to now, the department is headed by Cand. Ped. Sci., Assoc. Prof. O. M. Bieliaieva. During the last six years, the staff of the department has been replenished with new scientific and pedagogical staff: Cand. Ped. Sci., Assoc. Prof. L. B. Slipchenko, Cand. Ped. Sci. A. O. Vardanian, Cand. Ped. Sci. Ye. Ye Honcharova, Cand. Ped. Sci. B. S. Kolomiyets, lecturers K. S. Buhaienko (Chupryna), N. H. Tanko, N. O. Sherstiuk, L.Yu. Pryima. Now the department is staffed with 11 candidates of pedagogical and philological sciences, which is one of the highest indicators for the number of persons with a scientific degree, among the one-profile personnel of the Ukrainian universities and is the highest for the whole period of existence of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology since 1931.

The current period is characterized by a significant revitalization of the department in all directions. One of the priority directions of the department's activity are the publishing projects: since 2014, academic staff of the department became authors and co-authors of 10 textbooks (including the national ones) and manuals: 1) "Latin for Dental Faculties = Latina ad usum stomatologiae studentium" (by O. M. Bieliaieva, V. H. Synytsia, L. Yu. Smolska, M. I. Hutsol; edited by O. M. Bieliaieva. K.: Medicine, 2015. 496 p.), which was awarded first place in the category "Linguistic Diversity" in 2015 at the XVI National contest "Ukrainian language as the language of unity". In 2016, this textbook was awarded the first place in the nomination "Search. Truth. Science" at the same contest; 2) "Latin-Ukrainian Interpretative Dictionary of Clinical Terms" (by O. M. Bieliaieva, K.: Medicine, 2016. 222 p.), which won first place in the nomination "Linguistic voices. Author's projects" at the XVI National contest "Ukrainian language as the language of unity" (2016); 3) "Latin Language for Students of Dental Faculties = Lingua Latina ad Usus Stomatologiae Studentium" (by O. M. Bieliaieva, V.H. Synytsia, L. Yu. Smolska, P. A. Sodomora et al.; edited by O. M. Bieliaieva, Kyiv: Medicine Publishing, 2018, 488 p.); 4) "English for Professional Use: Dentistry" (by I. H. Romanko, I. M. Solohor, Yu. V. Lysanets, O. M. Bieliaieva, Kiev: Medicine, 2015, 224 pp.); 5) "Latin Language and the Basics of Medical Terminology" (edited by L.Y. Smolskaya; from UMSA – O.M. Bieliaieva. K.: Medicine, 2016); 6) "English for Professional Purposes: Medicine" (by O. O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.H. Kostenko, O. M. Bieliaieva, 2018 p.); 7) "Medical English for Academic Purposes (for PhD Students and Academic Staff of Higher Medical Institutions)" (by Yu. V. Lysanets, O. M. Bieliaieva, M. P. Melashchenko. Kyiv: Medicine, 2018); 8) "Latin Language and the Basics of Medical Terminology" (edited by L. Y. Smolska; from UMSA – O. M. Bieliaieva. K.: Medicine, 2019); 9) "Medical English" (by I. V. Znamenska, O. M. Bieliaieva, O. O. Pisotska, K. H. Havrylieva. Vinnytsia: New Book, 2019. 168 p.); 10) "Medical English = Medical English: Workbook" (by I. V. Znamenska, O. M. Bieliaieva, O. O. Pisotska, K. H. Havrylieva. Vinnytsia: New Book, 2019. 264 p.).

Academic staff of the department are actively involved in the development of educational publications in English together with the representatives of theoretical and clinical

departments, as evidenced by the presence of a large number of relevant publications, co-authored and translated by Assoc. Prof. Yu. V. Lysanets, Assoc. Prof. V. H. Kostenko, lecturers I. V. Rozhenko and S. M. Efendiieva: 1) Family Medicine: in 3 volumes. Book 2 Symptoms and Syndromes in the Clinical Course of Internal Diseases (K.: Medicine, 2018. 376 p.; professional editor of English text – I.V. Rozhenko); 2) "The Healthy Child" (Poltava, 2015; from the Department – Assoc. Prof. Yu. V. Lysanets); 3) "Age-Related Features and Pathology of Blood in Children" (Poltava, 2017; from the Department – Assoc. Prof. Yu. V. Lysanets); "Manual for Practical Studies on Pathophysiology" (Poltava, 2019; from the Department – Assoc. Prof. V. H. Kostenko); "Emergency and Urgent Medical Care" (Vinnytsia, 2019; professional editor of English text – S. M. Efendiieva).

Academic staff of the department work equally well in the field of peer reviewing of exemplary programs, textbooks and manuals, developed by representatives of leading medical universities of Lviv, Chernivtsi, Ternopil, Kharkiv, Zaporizhzhya, Odessa, which certainly testifies to their expertise in teaching foreign languages and Latin, as well as high esteem in the professional circles.

In addition to publishing activities, close attention is paid to scientific work. Now the department plans and successfully executes the initiative research works, which is headed by Assoc. Prof. O. M. Bieliaieva. Within these research works, academic staff became the authors of 17 articles published in scientific journals that are indexed in science-metric databases Scopus and Web of Science. During the entire period, over 250 scientific publications were published by the academic staff of the department⁶.

In 2016, the annual International Scientific and Practical Conference "Topical Issues in Linguistics, Professional Linguistics, Psychology and Pedagogy of Higher Education" was launched. Traditionally, the conference is co-organized by the leading universities not only from Ukraine, but also from Poland and Belarus.

Close attention is paid to the logistical support of the educational process. Since 2014, there has been a significant updating of the tables fund and thematic design of the department: 15 stands were designed and produced, such as: "National Symbols", "Magna Charta Universitatum", "Carmen scholasticum", information stands ("Latin", "English language", "German language", "Scientific work" (stand for postgraduate students), "Student scientific circle", "Scientific achievements of the department", "Publishing achievements of the department". Corner of prevention of deviant behavior was organized, the stand "Stop drug" in particular. Among other stands are "History of the Department", "Anthem and prominent places of Poltava", "Medicine in Ancient Rome and Greece", "Ancient sculpture", "Medicinal plants", as well as two thematic niches: "Scientific and pedagogical staff of the department" and "Asclepius".

On the initiative of the head of the department, Assoc. Prof. O. M. Bieliaieva and with an extensive support from Academy authorities, in 2017 the department was provided with a modern computer lab, where all the computers are connected to the Internet and equipped with the latest program "Nibelung", enabling to implement the most up-to-

⁶ Bieliaieva O.M. "Trybuna likarya" [The doctor's rostrum] IV Mizhnarodna naukovo-praktychna konferentsiya "Aktual'ni pytannya lnhvistyky, profesiynoyi lnhvodydaktyky, psykholohiyi i pedahohiky vyshchoyi shkoly" [IV International Scientific and Practical Conference "Topical Issues in Linguistics, Professional Linguistics, Psychology and Pedagogy of Higher Education], 2019, N12 (255), P. 4–5 [in Ukrainian].

date methodological approaches to teaching foreign and Latin languages; to carry out an objective assessment of the knowledge and skills of students, as well as other categories of attendees – PhD students and staff; it serves as a tool for interactive communication with learners and a means of managing their learning activities.

Another priority of the department's activity was preparation of students for participation in international and All-Ukrainian Olympiads in English and Latin and Medical Terminology. The testimony of this is 28 winners and prize-winners of the Olympiads in Latin and Medical Terminology (for the period from 2003 to 2019) and one prize-winner from Ukraine (the third place) in the International Olympiad in English – “Best in English” (2019).

Representatives of the department take an active part in the international exchange staff programs: in 2017 Assoc. Prof. Y. V. Lysanets underwent staff mobility at Paul Sabatier University (Toulouse, France) as part of the ERASMUS+ international academic exchange program. In 2018, lecturer N. O. Sherstiuk took part in the international Erasmus+ academic exchange program at University College Copenhagen (UCC), Copenhagen (Denmark), and in April 2019 completed a short-term internship at the University of Madrid (Spain) under the Erasmus+ Youth Exchanges program. In October 2019, Assoc. Prof. Y. V. Lysanets completed teaching staff mobility at Aristotle University, Thessaloniki (Greece) within the ERASMUS+ program. In November 2019, Assoc. Prof. Y. V. Lysanets took part in the International Staff Week under the bilateral academic mobility agreement between UMSA and the University of Santiago de Compostela (Spain).

Given that in the context of globalization and Ukraine's accession to the European Higher Education Area, English has acquired the status of a lingua franca, the department has focused on such an important aspect of its activity as preparing academics for the international examinations in English. Thus, starting from 2018, the Head of the Department has established cooperation with the British Council in Ukraine. On a permanent basis, the department offers courses on the preparation of teachers of fundamental and clinical disciplines for the APTIS exam. During this period, more than 100 UMSA staff representatives have been trained to demonstrate proficiency in English and to receive documents certifying English language proficiency at B2 and C1 levels in accordance with the Common European Guidelines for Language Education.

In recent years, the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology has been ranked first in the ratings, which presents the results of educational work, due to the careful attention that is always paid to this type of activity: the formation of tolerance and respect for other nationalities; promotion of universal moral and patriotic values, such as honesty, responsibility, tolerance, humanism; respect for the historical and cultural past of Ukraine; education of respect for the Constitution of Ukraine, Ukrainian legislation, state symbols; development of ethnic and national identity, recognition of cultural and spiritual unity of all regions of Ukraine; promoting multilingualism and multiculturalism; encouragement to counteract immorality, pseudo-values, manifestations of chauvinism, nationalism, discrimination on any grounds; observance of rules and norms of behavior at the Academy and beyond, careful attitude to the property of the Academy (buildings, premises, furniture, equipment, inventory, educational publications, devices, etc.); promotion of healthy lifestyles, en-

suring personal safety through education; promotion of norms of medical ethics and deontology.

Conclusions. Thus, the department has an extensive focus on international cooperation through the preparation of academic staff to English language proficiency exams, active implementation of mobility projects and participation in foreign professional symposia, seminars and conferences. The publication activities are aimed at constant updating and refinement of training materials, with due consideration of research findings, obtained by the academic staff of the department and reported in the international journals, indexed in the leading citation databases. The priority direction of the department is the formation of the communicative competence of medical students in order to ensure their successful professional activities in a foreign language context, which determines the emphasis of the department on the use of cross-curriculum integration in the process of teaching Latin, medical terminology and English for specific purposes.

Беляєва Олена, Лисанець Юлія, Сологор Ірина, Роженко Іннеса, Грищенко Людмила. Історія кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією Української медичної стоматологічної академії. Мета дослідження. У статті підбито підсумки діяльності кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією за 90 років свого існування. Автори розглядають ключові етапи функціонування цього структурного підрозділу на різних історичних етапах. **Методи дослідження:** хронологічний, історичний і метод системного аналізу. **Наукова новизна.** Вперше комплексно висвітлено особливості діяльності, наукові та навчально-методичні напрямки роботи кафедри протягом 1931-2020 рр. **Висновки.** Показано, що одним з пріоритетних напрямків діяльності кафедри на сучасному етапі є формування комунікативної компетенції студентів-медиків, які забезпечують їх успішну квазі-професійну і професійну діяльність. *Differentia specifica* досліджуваного періоду – забезпечення навчального процесу якісною навчальною, довідковою літературою з акцентом на реалізацію міждисциплінарних зв'язків в процесі викладання латинської мови, медичної термінології та англійської мови для спеціальних цілей. Підтвердженням цієї тези є кількість переможців всеукраїнських та міжнародних олімпіад, підготовлених на кафедрі протягом останніх 15 років. Надважливим аспектом діяльності кафедри є підготовка науково-педагогічних працівників до складання міжнародних іспитів з англійської мови: на кафедрі на постійній основі працюють курси з підготовки викладачів фундаментальних і клінічних дисциплін до складання іспиту АРТІС Британської Ради, а також на базі академії проходить регулярне складання цього сертифікованого тесту, що визначає рівень володіння англійською на рівні B2 і C1. Нині на кафедрі здійснюється активна й динамічна видавнича діяльність: починаючи з 2014 р. науково-педагогічні працівники кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією стали авторами й співавторами 10 підручників (у тому числі національних) і посібників. На кафедрі успішно виконуються 3 ініціативні науково-дослідні роботи, за результатами яких опубліковано 17 статей, що надруковані в наукових журналах, які індексуються наукометричними базами даних Scopus і Web of Science. Усього за цей період викладачами кафедри надруковано понад 250 наукових публікацій. У 2016 р. започатковано проведення щорічної Міжнародної науково-практичної конференції "Актуальні питання лінгвістики, професійної лінгводидактики, психології і педагогіки вищої школи". Значну увагу приділено міжнародній співпраці шляхом реалізації проектів академічної мобільності та участі у закордонних професійних симпозиумах, семінарах і конференціях.

Ключові слова: медичний університет, латинська мова, медична термінологія, англійська мова, комунікативна компетенція, засоби навчання, міждисциплінарні зв'язки.

Олена Бляєва – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувачка кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією, Українська медична стоматологічна академія. Коло наукових інтересів: методика навчання латинської та іноземної мови за професійним спрямуванням, термінознавство, тестологія, професійна педагогіка, педагогічний менеджмент.

Olena Bieliaieva – Candidate of Pedagogical Sciences, Associate Professor, Head of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology of Ukrainian Medical Stomatological Academy. Focus of research interest: linguodidactics, methods of teaching Latin and foreign languages for professional purposes, terminology studies, professional pedagogy.

Лисанець Юлія – кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією, Українська медична стоматологічна академія. Коло наукових інтересів: світова література, медичний дискурс, наратологія.

Yuliia Lysanets – Candidate of Philological Sciences, Associate Professor, Associate Professor of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology of Ukrainian Medical Stomatological Academy. Focus of research interest: world literature, medical discourse, narratology.

Сологор Ірина – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією, Українська медична стоматологічна академія. Коло наукових інтересів: процеси термінотворення в німецькій та англійській медичній термінології, лінгвістичні, методичні аспекти навчання латинської мови.

Iryna Solohor – Candidate of Philological Sciences, Associate Professor, Associate Professor of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology of Ukrainian Medical Stomatological Academy. Focus of research interest: term formation processes in German and English medical terminology, linguistic, didactic and methodological aspects of studying and teaching Latin.

Роженко Інеса – викладач кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією, Українська медична стоматологічна академія. Коло наукових інтересів: лінгвістичні й методичні аспекти навчання латинської мови.

Inesa Rozhenko – Lecturer of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology of Ukrainian Medical Stomatological Academy. Focus of research interest: linguistic, didactic and methodological aspects of studying and teaching Latin.

Грищенко Людмила – викладач кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією, Українська медична стоматологічна академія. Коло наукових інтересів: методичні аспекти навчання латинської мови.

Liudmyla Hryshchenko – Lecturer of the Department of Foreign Languages with Latin and Medical Terminology of Ukrainian Medical Stomatological Academy. Focus of research interest: linguistic, didactic and methodological aspects of studying and teaching Latin.

Received: 16.04.2020

Advance Access Published: June, 2020

© O. Bieliaieva, Yu. Lysanets, I. Solohor, I. Rozhenko, L. Hryshchenko, 2020